

# BOŘISLAVSKÉ ROZHLEDY

## KVĚTEN - SRPEN

---

### INFORMACE PRO OBČANY

- 1) Nádoby na komunální odpad budou od 19.7.2013 vyváženy jen s platnou nálepkou na druhé pololetí , tímto upozorňujeme občany na povinnost uhradit poplatek za svoz a likvidaci odpadu.
  - 2) Nádoby na bioodpad budou odváženy každé liché pondělí v době od 7,00 do 16,00 hodin.
  - 3) Žádáme občany, kteří jímají vodu z potoka v Chatové osadě Bořislav u trafostanice o odstranění jímacích zařízení a hadic z prostoru potoka a podchodu pod komunikací. V případě, že nebude takto učiněno do 1.8.2013, budou hadice a jímací zařízení odstraněna.
  - 4) Obecní úřad – z důvodu čerpání řádné dovolené bude v době od 12.8. do 23.8 2013 obecní úřad uzavřen.
  - 5) Dětské středisko – MUDr. Jiřina Eisnerová oznamuje, že v době od 12.8. do 23.8. 2013 bude uzavřeno dětské středisko v Žalanech.
- 

### ZPRÁVY ZE ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA OBCE

V měsíci květnu a červnu 2013 se konalo 30. a 31. (řádné) veřejné zasedání zastupitelstva obce ve volebním období 2010 – 2014. Zúčastnilo se jej 9 z 9 zvolených zastupitelů, zasedání byla tedy usnášeníschopná, zúčastnilo se celkem 7 občanů.

#### A. schválili

- závěrečný účet obce za rok 2012, včetně zprávy o výsledku přezkoumání hospodaření obce bez výhrad,
- pronájem pozemku č.p. 535/4 o výměře 1 520 m<sup>2</sup> (parkoviště na Bílce)
- dohoda o náhradě škody zničené tabule,
- příspěvek na slavnost Svatého Václava v Bílce,
- zadání 2. změny územního plánu Bořislav,
- rozpočtové opatření 2/2013,

#### B. vzali na vědomí

- jednání s SČVK ohledně vody u rybníčka, v tomto místě pročistit a popřípadě

opravit kanalizaci,

- přípravu projektu obytné zóny v lokalitě u OÚ Bořislav,
- zadání statického posouzení komunikace u p. Janouškové a p. Kňávy,
- dokončení kanalizační přípojky č.p. 20,
- nabídky změn dodavatelů energií. Nebudeme provádět změny,
- opravy rozhlasu a pouličních světel,

### **C. neschválili**

- žádost o prodej části pozemku p.p.č. 76 v k.ú. Bořislav,
- změnu nájemní smlouvy s První Žateckou,
- žádost honebního společenství Bžany o prominutí nájemného z pozemků ve vlastnictví Obce,
- žádost o umístění anténního systému WIFI (fi. Holkup) na č.p. 33,55, doplnit smlouvu

---

## **B L A H O P Ś Á N Í**

V měsíci květnu 2013 se svého významného životního výročí dožili naši spoluobčané:

**Odvárková Vlasta, Rössler Benno,  
Doležalová Libuše, Dashevskaja Elena.**

V měsíci červnu 2013 se svého významného životního výročí dožili naši spoluobčané:

**Kinčová Vasilína, Kolář Antonín, Hellerová Marie, Tvrzníková Květuše,  
Kiceluková Olga, Petružálková Drahomíra, Hönigová Marie.**

V měsíci srpnu 2013 se svého významného životního výročí dožívají naši spoluobčané:

**Zlámaný Vratislav, Kinč Jiří.**

V měsíci září 2013 se svého významného životního výročí dožívají naši spoluobčané:

**Konrádová Vlasta, Jirušková Věra, Šťovíček Václav.**

Jubilantům přejeme příjemné prožití jejich významného dne a do dalších mnoha dalších let jen zdraví, spokojenost a štěstí.

---

---

## U P O Z O R N Ě N Í

### Prodej slepiček

Drůbež Červený Hrádek, firma Dráb, opět prodává slepičky snáškových plemen **Lohman hnědý, Tetra hnědá a Dominant žíhaný, kropenatý, černý, žlutý, modrý a bílý.**

Slepičky pouze z našeho chovu!!

Stáří slepiček 14-18 týdnů, cena 149-170Kč/ks, v začátku snášky 178Kč/ks

**Prodeje se uskuteční: v úterý 20. srpna 2013  
Bořislav – u rybníčka – v 15 45 hod.**

Případné bližší informace tel.: 728605840, 728165166, 415740719

Při prodeji slepiček – nová služba – **výkup králíčích kožek** – cena 15-22Kč/ks

---

## R O Z L O U Č E N Í

Navždy nás opustili naši dlouholetí občané

**paní Božena Hanousková, paní Vlasta Kabourková  
a pan Miloslav Novák,**

Kdo jste je znali, věnujte jim tichou vzpomínku.

---

### Zprávy TJ Sokol Bořislav

#### Oddíl kopané

*Hodnocení sezóny mužů 2012/2013*

Družstvu mužů se postupu do II.třídy nepodařilo zopakovat výsledkový a herní projev ze III.třídy a to jak v samotném přístupu k tréninků tak i v účasti na mistrovských zápasech. Po podzimní části odstoupil trenér Luděk Naštický a nahradil ho trenér Petr Mareš, ale ani jemu se nepodařilo zastavit výsledkový a herní propad mužstva a naše mužstvo opět sestoupilo do III.třídy.

Každý člen oddílu kopané si musí sám uvědomit co může udělat pro to, aby se situace v kopané zlepšila, to znamená účast na trénincích tak i v mistrovských zápasech.

Myslím si že do oddílu kopané byly vloženy nemalé finanční částky jak z TJ, OÚ Bořislav, sponzorů tak i mnoha dobrovolných dárců. Došlo k opravě kabin, okolí hřiště a vybudování sociálních zařízení. Hrací plocha patří mezi nejlepší v okrese. Největší zásluhu na údržbě trávníku má správce Petr Peterka.

Proto žádám všechny hráče - členy kopané k účasti na prvním tréninku

**ve čtvrtek 1.8.2013 od 18:00 na hřišti TJ Sokol Bořislav!!!!**

Zapsal Jaroslav Havel , předseda oddílu kopané.

---

## **Oddíl stolního tenisu**

V příštím ročníku přeboru družstev mužů ve stolním tenisu bychom chtěli přihlásit opět čtyři družstva. Do krajského přeboru II.třídy postoupilo A družstvo po odstoupení Krupky D. V okresním přeboru I.třídy má právo účasti „B“- vedoucí Petr Krejčí, v přeboru II.třídy „C“- vedoucí Jaroslav Prokš a „D“- vedoucí Jiří Kabourek.

Cílem „A“ družstva je udržet se v soutěži KP II na druhý pokus a naopak „B“ udržet se v soutěži. „C“ by chtělo zlepšit umístění, neboť mu patřilo 6.místo.

## **Nábor žactva na stolní tenis**

Vážení rodiče.

Obracím se na Vás se žádostí o přihlášení Vašeho dítěte do oddílu stolního tenisu v Bořislavi. Tento oddíl má 24 let trvání a hrajeme pravidelně soutěže družstev mužů. Za tato družstva mohou hrát i žáci, případně žákyně, které nemají pravidelné soutěže. Již několik roků se zúčastňujeme okresních přeborů škol. Největšího úspěchu jsme dosáhli v roce 2011, kdy starší žáci ze ZŠ Žalany postoupili po vítězství v okresním a krajském kole do republikového finále. Deváté místo v republice byl jedinečný úspěch, když k postupu mezi osm nejlepších nám chybělo jediné vítězství ve dvouhrách. Máme možnost trénovat 2x týdně(pondělí, úterý, středa a čtvrtek) od 16 do 17,30 hodin. Složení družstva: Beran Jakub, Brož Pavel, Malý Martin a Horák Miroslav. Rovněž děvčata postoupila dvakrát do krajského kola. Složení družstva: Pechová Petra a Jana, Cvrčková Lenka a Benešová Nikola. Pauzová Jana byla přebornicí okresu v jednotlivcích. Tréninkové dny přizpůsobím podle Vašich požadavků. Z členství vyplývají i povinnosti úhrady členského příspěvku ve výši 200,-Kč a registračního poplatku 100,- Kč. Tyto příspěvky nejsou nijak vysoké, když jsou na celý rok. V některých tělovýchovných jednotách se platí 200,- Kč měsíčně. Příspěvky bych požadoval až po dvou měsících trénování.

Zejména v dnešní době potřebují děti více pohybu a pravidelně sportovat. Dobrých výsledků lze dosáhnout po roce usilovného trénování. Stolní tenis není finančně moc náročný.

Jako bývalý učitel tělesné výchovy a stále aktivní hráč jsem vychoval celou řadu úspěšných stolních tenistů, z nich ti nejlepší se dostali na krajskou úroveň.

Tréninková a hrací místnost je sál v domě č.p. 33 v Bořislavi.  
Máme velmi dobré materiální vybavení: 4 stoly a jeden robot na stolní tenis.

Přihlásit dítě můžete i telefonicky s udáním jméno, příjmení, datum narození a bydliště na Mobil 605361860 nebo přímá linka 417872159.

S tréninkem stolního tenisu můžou začít i mladší děti od 2.třídy.

Děkuji za pochopení a předpokládám aspoň nějaké zájemce.

Mgr. Jiří Kabourek vedoucí oddílu, trenér a  
člen Regionální rady svazu stolního tenisu v Teplicích

## **Poděkování**

Členové oddílu stolního tenisu děkují majiteli a pracovníkům firmy Rapavý za vzorně odvedenou práci na jevišti, kde vznikla sociální zařízení s úklidovou komorou. V suterénu je pěkná společenská místnost, která může sloužit schůzovní činnosti obce i tělovýchovné jednoty. Velkou měrou se na této akci podílel i starosta obce Aleš Navara a stavební dozor Lubomír Kadlček. Zbývá dokončit vybavení suterénu a terénní úpravy před budovou. Na tomto zvelebení by se měli podílet i členové oddílu stolního tenisu, kterým se velmi zlepšilo prostředí herny a přilehlých prostor.

---

Vážení občané,

Jelikož k letnímu období neodmyslitelně patří také chataření, práce na zahrádkách a v okolí domů nebo chatiček, přináší tato činnost také mnoho hluku a tím i nepříjemností mezi sousedy. Dovoluji si Vás tedy požádat, o zvážení určitých činnosti jako je například sekání trávy, řezání dřeva a obdobné práce v době víkendu, respektive v neděli. Vím, že mnoho z Vás je přes týden mimo domov a tyto práce mohou dělat pouze v neděli, ale zvažte prosím zda nelze posečkat s těmito činnostmi mimo čas polední siesty a nebo brzkých ranních hodin.

Předem děkuji za pochopení

starosta



# Výlukový jízdní řád

platný od 15. července 2013 do 14. prosince 2013



## 097 Lovosice - Teplice v Čechách a zpět

km	SZDC, státní organizace / ČD, a.s. Vlak	16100	16102	16104	16106	16108	16110	16112	16114
<b>Ze stanice</b>									
0	Lovosice 087,090,114	4 00	6 07	8 03	10 03	12 03	14 03	16 03	18 03
2	Lovosice zastávka	4 03	6 10	8 06	10 06	12 06	14 06	16 06	18 06
6	Oparno	4 10	6 17	8 14	10 14	12 14	14 14	16 14	18 14
11	Velemín	4 13	6 20	8 17	10 17	12 17	14 17	16 17	18 17
14	Radejčín	4 22	6 28	8 25	10 25	12 25	14 25	16 25	18 25
<b>km SZDC, státní organizace / ČD, a.s. Vlak</b>									
14	Radejčín	4 25	6 31	8 31	10 31	12 31	14 31	16 31	18 31
17	Žim	x 4 31	x 6 37	x 8 37	x 10 37	x 12 37	x 14 37	x 16 37	x 18 37
20	Bořislav	x 4 36	x 6 42	x 8 42	x 10 42	x 12 42	x 14 42	x 16 42	x 18 42
21	Žalany zastávka	x 4 39	x 6 45	x 8 45	x 10 45	x 12 45	x 14 45	x 16 45	x 18 45
22	Žalany	x 4 41	x 6 47	x 8 47	x 10 47	x 12 47	x 14 47	x 16 47	x 18 47
24	Hradiště v Čechách	x 4 44	x 6 49	x 8 50	x 10 50	x 12 50	x 14 50	x 16 50	x 18 50
26	Úpořiny	4 48	6 54	8 54	10 54	12 54	14 54	16 54	18 54
29	Úpořiny	4 51	6 57	8 57	10 57	12 57	14 57	16 57	18 57
31	Bysřany v Čechách	x 4 55	x 7 01	x 9 01	x 11 01	x 13 01	x 15 01	x 17 01	x 19 01
33	Proseč	x 4 57	x 7 03	x 9 03	x 11 03	x 13 03	x 15 03	x 17 03	x 19 03
35	Teplice zámek zahrada	5 00	7 06	9 07	11 07	13 07	15 07	17 07	19 07
36	Teplice	5 05	7 13	9 12	11 12	13 12	15 12	17 12	19 12
38	Teplice v Čechách	5 05	7 13	9 12	11 12	13 12	15 12	17 12	19 12
38	Teplice v Čechách	5 08	7 16	9 15	11 15	13 15	15 15	17 15	19 15
<b>km SZDC, státní organizace / ČD, a.s. Vlak</b>									
0	Teplice v Čechách	4 29	6 34	8 34	10 34	12 34	14 34	16 34	18 34
2	Teplice	4 32	6 37	8 37	10 37	12 37	14 37	16 37	18 37
5	Teplice zámek zahrada	4 37	6 44	8 44	10 44	12 44	14 44	16 44	18 44
7	Proseč	x 4 40	x 6 47	x 8 47	x 10 47	x 12 47	x 14 47	x 16 47	x 18 47
9	Bysřany v Čechách	x 4 43	x 6 50	x 8 50	x 10 50	x 12 50	x 14 50	x 16 50	x 18 50
12	Úpořiny	4 49	6 55	8 55	10 55	12 55	14 55	16 55	18 55
14	Úpořiny	4 52	6 58	8 58	10 58	12 58	14 58	16 58	18 58
14	Hradiště v Čechách	x 4 56	x 7 02	x 9 02	x 11 02	x 13 02	x 15 02	x 17 02	x 19 02
16	Žalany	x 5 00	x 7 06	x 9 06	x 11 06	x 13 06	x 15 06	x 17 06	x 19 06
17	Žalany zastávka	x 5 02	x 7 08	x 9 08	x 11 08	x 13 08	x 15 08	x 17 08	x 19 08
18	Bořislav	x 5 06	x 7 12	x 9 12	x 11 12	x 13 12	x 15 12	x 17 12	x 19 12
21	Žim	x 5 11	x 7 17	x 9 17	x 11 17	x 13 17	x 15 17	x 17 17	x 19 17
24	Radejčín	5 16	7 22	9 22	11 22	13 22	15 22	17 22	19 22
<b>km SZDC, státní organizace / ČD, a.s. Vlak</b>									
29	Radejčín	5 18	7 24	9 24	11 24	13 24	15 24	17 24	19 24
31	Chotiměř	5 26	7 32	9 32	11 32	13 32	15 32	17 32	19 32
32	Dobkovičky	5 29	7 35	9 35	11 35	13 35	15 35	17 35	19 35
36	Oparno	4 40	6 46	8 46	10 46	12 46	14 46	16 46	18 46
38	Lovosice zastávka	4 50	6 56	8 56	10 56	12 56	14 56	16 56	18 56
38	Lovosice 087,090,114	4 53	7 00	9 00	11 00	13 00	15 00	17 00	19 00
<b>Do stanice</b>									

spoj náhradní autobusové dopravy  
 přeprava jízdních kol jako spoluzavazadel je vyloučena  
 jede v pracovních dnech  
 viz trať 130,134

### Vážení cestující,

provozovatel dráhy SZDC, s. o. informuje, že z důvodu sesuvu trati je vyloučen provoz vlaků v úseku Radejčín – Chotiměř do odvolání (termín opravy nebyl dosud stanoven). Od 15. července 2013 do 14. prosince 2013 na trati 097 Lovosice – Teplice v Čechách zaveden výlukový jízdní řád.

Všechny osobní vlaky jsou nahrazeny náhradní autobusovou dopravou v úseku Lovosice – Radejčín a opačně. Zastávku Dobkovičky bude obsluhovat pouze spoj náhradní dopravy za vlak 16101. Zastávku Oparno nebudou obsluhovat spoje náhradní dopravy za vlaky 16100 a 16102. Vlak 6143 pokračuje z Lovosice směrem Ústěkem včas dle pravidelného jízdního řádu a čeká na spoj náhradní dopravy ze stanice Chotiměř pouze 10 minut po svém pravidelném odjezdu.

Po dobu výluky nebudou v úseku s náhradní autobusovou dopravou garantovány služby uvedené v jízdním řádu u jednotlivých vlaků - tzn. "Vůz vhodný pro přepravu cestujících na vozíku" a "Rozšířená přeprava spoluzavazadel".

Přeprava kočárků bude možná pouze do vyčerpání kapacity autobusu náhradní dopravy.

Umístění zastávek náhradní autobusové dopravy	
Radejčín	před vlakovou zastávkou
Chotiměř	na autobusové zastávce Chotiměř, školka
Dobkovičky	na autobusové zastávce Velemín, Dobkovičky (pouze spoj za vlak 16101)
Velemín	na autobusové zastávce Velemín
Oparno	na autobusové zastávce Velemín, Oparno
Lovosice zastávka	na autobusové zastávce Lovosice, ÚNZ
Lovosice	před staniční budovou

Tento výlukový jízdní řád naleznete na [www.cd.cz](http://www.cd.cz) ve složce „www.cd.cz - Vlakem po ČR - Jízdní řád - Traťové jízdní řády“ České dráhy, a.s. se Vám omlouvají za vzniklé komplikace a děkují za pochopení.